



COLORADO DEPARTMENT OF EDUCATION

ENGLISH LANGUAGE ACQUISITION UNIT

***ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY
ACT (ELPA) PROGRAM
SY 2007 - 2008***

**Dr. Barbara Medina
ELAU Director**

**Morgan Cox
ELPA Coordinator**

December 14, 2007

DEFINITIONS OF A, B, C, D, AND E STUDENTS

A STUDENT*

A student who comprehends or speaks a language other than English and does not speak English.

B STUDENT*

A student who comprehends or speaks some English, but whose predominant comprehension and speech is in a language other than English.

C STUDENT*

A student who comprehends and speaks English and one or more other languages and whose dominant language is difficult to determine.

If the student's English language development and comprehension is:

- (i) at or below the district mean, below the national mean or equivalent on a nationally standardized test;
- or
- (ii) below the acceptable proficiency level on an English language proficiency test approved by the Colorado Department of Education; then, the student may be eligible for funding under the English Language Proficiency Act.

***ELIGIBLE FOR ELPA FUNDING**

D STUDENT**

A student who comprehends or speaks mostly English and some other language.

E STUDENT**

A student who speaks and understands only English.

**** NOT ELIGIBLE FOR ELPA FUNDING; HOWEVER THE DISTRICT HAS THE
RESPONSIBILITY TO PROVIDE APPROPRIATE SERVICES**



COLORADO DEPARTMENT OF EDUCATION

201 East Colfax Avenue • Denver, Colorado 80203-1799
303.866.6600 • www.cde.state.co.us

Dwight D. Jones
Commissioner of Education

Karen Stroup Mock
Deputy Commissioner

Kenneth R. Turner
Deputy Commissioner

2008 ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY ACT (ELPA) PROGRAM

SENATE BILL 07-239
Part III-Department of Education
(2) Assistance to Public Schools
(B) Categorical Program Funding
(I) District Programs by Statute
English Language Proficiency Program

General Fund:	5,469,166
State Education Fund:	1,731,947
Total Appropriation:	7,201,113
A/B =	6,550,714
C =	650,400
	7,201,113

\$'s PER STUDENT	A/B=	181.53
	C =	16.63

SCHOOL DISTRICT/BOCES	Total Students (A/B)	Total Students (C)	Student Grand Totals	Total ELPA Allocation	90% Final Issued Feb-07	10% Payment Jun-08
0010 MAPLETON 1	871	721	1,592	170,103	153,093	17,010
0020 ADAMS 12 FIVE STAR SCHOOLS	1,547	2175	3,722	316,998	285,298	31,700
0030 ADAMS COUNTY 14	1263	1419	2,682	252,871	227,584	25,287
0040 BRIGHTON 27J	734	492	1,226	141,425	127,283	14,142
0050 BENNETT 29J	24	28	52	4,822	4,340	482
0060 STRASBURG 31J	0	30	30	499	449	50
0070 WESTMINSTER 50	1496	1535	3,031	297,097	267,387	29,710
0100 ALAMOSA RE-11J	73	113	186	15,131	13,618	1,513
0110 SANGRE DE CRISTO RE-22J	1	5	6	265	239	26
0120 ENGLEWOOD 1	79	70	149	15,505	13,955	1,550
0123 SHERIDAN 2	202	170	372	39,496	35,546	3,950
0130 CHERRY CREEK 5	1,153	1414	2,567	232,820	209,538	23,282
0140 LITTLETON 6	256	314	570	51,694	46,525	5,169
0180 ADAMS-ARAPAHOE 28J	5,438	4921	10,359	1,069,000	962,100	106,900
0190 BYERS 32J	3	11	14	728	655	73
0220 ARCHULETA COUNTY 50 JT	36	35	71	7,117	6,405	712
0230 WALSH RE-1	0	9	9	150	135	15
0250 SPRINGFIELD RE-4	1	2	3	215	194	21
0260 VILAS RE-5	1	1	2	198	178	20
0290 LAS ANIMAS RE-1	0	5	5	83	75	8
0310 MC CLAVE RE-2	1	5	6	265	239	26
0470 ST VRAIN VALLEY RE 1J	1,334	1057	2,391	259,740	233,766	25,974
0480 BOULDER VALLEY RE 2	893	1225	2,118	182,479	164,231	18,248
0500 SALIDA R-32	7	9	16	1,420	1,278	142
0520 CHEYENNE 5	1	9	10	331	298	33
0540 CLEAR CREEK RE-1	0	6	6	100	90	10
0560 SANFORD 6J	2	0	2	363	327	36
0580 SOUTH CONEJOS RE-10	1	5	6	265	239	26
0640 CENTENNIAL R-1	7	78	85	2,568	2,311	257

0740 SIERRA GRANDE R-30	1	46	47	947	852	95
0770 CROWLEY COUNTY RE-1J	0	2	2	33	30	3
0870 DELTA COUNTY 50(J)	87	102	189	17,489	15,740	1,749
0880 DENVER COUNTY 1	8,591	9041	17,632	1,709,880	1,538,891	170,989
0900 DOUGLAS COUNTY RE 1	382	389	771	75,814	68,233	7,581
0910 EAGLE COUNTY RE 50	772	820	1,592	153,778	138,400	15,378
0920 ELIZABETH C-1	13	23	36	2,742	2,468	274
0930 KIOWA C-2	2	3	5	413	372	41
0940 BIG SANDY 100J	2	0	2	363	327	36
0970 CALHAN RJ-1	1	4	5	248	223	25
0980 HARRISON 2	585	637	1,222	116,789	105,110	11,679
0990 WIDEFIELD 3	69	101	170	14,205	12,785	1,420
1000 FOUNTAIN 8	90	109	199	18,150	16,335	1,815
1010 COLORADO SPRINGS 11	700	1173	1,873	146,578	131,920	14,658
1020 CHEYENNE MOUNTAIN 12	20	110	130	5,460	4,914	546
1030 MANITOU SPRINGS 14	1	3	4	231	208	23
1040 ACADEMY 20	93	91	184	18,396	16,556	1,840
1050 ELLICOTT 22	41	35	76	8,025	7,223	802
1060 PEYTON 23JT	1	8	9	315	284	31
1070 HANOVER 28	12	23	35	2,561	2,305	256
1080 LEWIS-PALMER 38	15	112	127	4,586	4,127	459
1110 FALCON 49	92	116	208	18,630	16,767	1,863
1120 EDISON 54JT	0	2	2	33	30	3
1130 MIAMI/YODER 60 JT	2	3	5	413	372	41
1140 CANON CITY RE-1	14	1	15	2,558	2,302	256
1150 FLORENCE RE-2	2	10	12	529	476	53
1180 ROARING FORK RE-1	604	325	929	115,049	103,544	11,505
1195 GARFIELD RE-2	290	281	571	57,317	51,585	5,732
1220 GARFIELD 16	96	61	157	18,441	16,597	1,844
1330 GILPIN COUNTY RE-1	1	0	1	182	164	18
1340 WEST GRAND 1-JT.	6	14	20	1,322	1,190	132
1350 EAST GRAND 2	59	39	98	11,359	10,223	1,136
1360 GUNNISON WATERSHED RE1J	44	67	111	9,102	8,192	910
1400 LA VETA RE-2	0	2	2	33	30	3
1410 NORTH PARK R-1	7	5	12	1,354	1,219	135
1420 JEFFERSON COUNTY R-1	2,266	1,941	4,207	443,627	399,264	44,363
1430 EADS RE-1	0	5	5	83	75	8
1460 HI-PLAINS R-23	0	1	1	17	15	2
1480 STRATTON R-4	2	14	16	596	536	60
1490 BETHUNE R-5	4	9	13	876	788	88
1500 BURLINGTON RE-6J	38	59	97	7,879	7,091	788
1510 LAKE COUNTY R-1	190	164	354	37,218	33,496	3,722
1520 DURANGO 9-R	29	47	76	6,046	5,441	605
1530 BAYFIELD 10JT-R	5	8	13	1,041	937	104
1540 IGNACIO 11 JT	22	19	41	4,310	3,879	431
1550 POUFRE R-1	600	759	1,359	121,541	109,387	12,154
1560 THOMPSON R-2J	214	188	402	41,974	37,777	4,197
1570 PARK (ESTES PARK) R-3	60	40	100	11,557	10,401	1,156
1580 TRINIDAD 1	6	13	19	1,305	1,175	130
1600 HOEHNE REORGANIZED 3	0	5	5	83	75	8
1620 AGUILAR REORGANIZED 6	0	4	4	67	60	7
1790 LIMON RE-4J	13	13	26	2,576	2,318	258
1828 VALLEY RE-1	39	51	90	7,928	7,135	793
1980 DE BEQUE 49JT	3	0	3	545	491	54
1990 PLATEAU VALLEY 50	0	2	2	33	30	3
2000 MESA COUNTY VALLEY 51	337	268	605	65,633	59,070	6,563

2010	CREEDE CONSOLIDATED 1	0	2	2	33	30	3
2020	MOFFAT COUNTY RE:NO 1	52	95	147	11,019	9,917	1,102
2035	MONTEZUMA-CORTEZ RE-1	170	430	600	38,011	34,210	3,801
2055	DOLORIS RE-4A	2	0	2	363	327	36
2070	MANCOS RE-6	4	9	13	876	788	88
2180	MONTROSE COUNTY RE-1J	338	417	755	68,292	61,463	6,829
2190	WEST END RE-2	3	0	3	545	491	54
2395	BRUSH RE-2(J)	77	100	177	15,641	14,077	1,564
2405	FORT MORGAN RE-3	153	444	597	35,158	31,642	3,516
2505	WELDON VALLEY RE-20(J)	0	2	2	33	30	3
2515	WIGGINS RE-50(J)	9	33	42	2,183	1,965	218
2520	EAST OTERO R-1	5	31	36	1,423	1,281	142
2530	ROCKY FORD R-2	22	43	65	4,709	4,238	471
2535	MANZANOLA 3J	7	30	37	1,770	1,593	177
2540	FOWLER R-4J	1	1	2	198	178	20
2570	SWINK 33	0	1	1	17	15	2
2580	OURAY R-1	7	4	11	1,337	1,203	134
2590	RIDGWAY R-2	2	7	9	479	431	48
2620	HOLYOKE RE-1J	30	53	83	6,327	5,694	633
2640	ASPEN 1	48	59	107	9,695	8,726	969
2650	GRANADA RE-1	0	8	8	133	120	13
2660	LAMAR RE-2	58	42	100	11,227	10,104	1,123
2670	HOLLY RE-3	4	16	20	992	893	99
2680	WILEY RE-13 JT	2	4	6	430	387	43
2690	PUEBLO CITY 60	365	208	573	69,718	62,746	6,972
2700	PUEBLO COUNTY RURAL 70	122	96	218	23,743	21,369	2,374
2710	MEEKER RE1	19	9	28	3,599	3,239	360
2720	RANGELY RE-4	3	1	4	561	505	56
2730	DEL NORTE C-7	1	29	30	664	598	66
2740	MONTE VISTA C-8	29	90	119	6,761	6,085	676
2750	SARGENT RE-33J	1	11	12	364	328	36
2760	HAYDEN RE-1	5	4	9	974	877	97
2770	STEAMBOAT SPRINGS RE-2	28	31	59	5,598	5,038	560
2780	SOUTH ROUTT RE-3	7	10	17	1,437	1,293	144
2800	MOFFAT 2	1	4	5	248	223	25
2810	CENTER 26 JT	44	82	126	9,351	8,416	935
2820	SILVERTON 1	6	4	10	1,156	1,040	116
2830	TELLURIDE R-1	11	50	61	2,828	2,545	283
2840	NORWOOD RE-2J	3	5	8	628	565	63
2862	JULESBURG RE-1	4	4	8	793	714	79
3000	SUMMIT RE-1	274	251	525	53,914	48,523	5,391
3010	CRIPPLE CREEK-VICTOR RE-1	0	1	1	17	15	2
3020	WOODLAND PARK RE-2	5	9	14	1,057	951	106
3030	AKRON R-1	2	8	10	496	446	50
3070	WOODLIN R-104	0	1	1	17	15	2
3080	WELD COUNTY RE-1	75	239	314	17,589	15,830	1,759
3085	EATON RE-2	35	35	70	6,936	6,242	694
3090	KEENESBURG RE-3(J)	86	128	214	17,740	15,966	1,774
3100	WINDSOR RE-4	18	48	66	4,066	3,659	407
3110	JOHNSTOWN-MILLIKEN RE-5J	63	166	229	14,197	12,777	1,420
3120	GREELEY 6	1,391	1700	3,091	280,780	252,702	28,078
3130	PLATTE VALLEY RE-7	21	30	51	4,311	3,880	431
3140	WELD 8/FT. LUPTON	220	404	624	46,655	41,990	4,665

3145 AULT-HIGHLAND RE-9	25	48	73	5,337	4,803	534
3146 BRIGGS DALE RE-10	4	0	4	726	653	73
3200 YUMA 1	88	96	184	17,571	15,814	1,757
3210 WRAY RE-2	31	25	56	6,043	5,439	604
3220 IDALIA RJ-3	8	6	14	1,552	1,397	155
3230 LIBERTY J-4	0	2	2	33	30	3
8001 CHARTER SCHOOL INSTITUTE	149	199	348	30,357	27,321	3,036
9030 MOUNTAIN BOCES*	1	11	12	364	328	36
9130 EXPEDITIONARY BOCES*	0	2	2	33	30	3
Total	36086	39110	75,196	7,201,113	6,481,006	720,107
				Check Total	7,201,113	

*The students reported by the Mountain & Expeditionary BOCES have been reviewed and approved

ALLOCATION-SCHOOL YEAR 2007-2008

General Fund:	5,469,166		\$'s PER STUDENT
State Education Fund:	1,731,947	A/B=	181.53
Total Appropriation:	7,201,113	C=	16.63
A/B =	6,550,714		
C =	650,400		
	7,201,113		

FY 1998-99 = \$2,601,598

Initial calculation based on FY 98-99

	<u>A/B Allocation</u>		<u>C Allocation</u>	<u>TOTAL</u>
Based on 75% of FY'99 allocation	1,951,198.50	Based on 25% of FY'99 allocation	650,399.50	2,601,598.00
Based on FY'08 appropriation less initial 75/25 allocation	4,599,515.00	Based on FY'07 appropriation less initial 75/25 allocation	0.00	4,599,515.00
	6,550,713.50		650,399.50	7,201,113.00

Colorado Department of Education
English Language Proficiency Act (ELPA) Program
10 Year State Summary-1998-2008
Contact: Morgan Cox 303-866-6784 Fax: 303-866-6892 E-mail: Cox_M@cde.state.co.us

Original Date of Report: December 14, 2007

I. SCHOOL YEARS	<u>1998-99</u>	<u>1999-00</u>	<u>2000-01</u>	<u>2001-02</u>	<u>2002-03</u>	<u>2003-04</u>	<u>2004-05</u>	<u>2005-06</u>	<u>2006-07</u>	<u>2007-2008</u>
II. ELIGIBLE SCHOOL DISTRICTS	101	108	108	110	103	110	107	127	144	147
" C " CATEGORY STUDENTS	5,405	5,255	6,146	6,828	6,612	8,301	10,011	12,473	37,347	39,110
"A/B" CATEGORY STUDENTS	18,226	18,963	24,241	29,928	28,749	27,073	26,689	30,607	34,235	36,086
TOTALS	23,631	24,218	30,387	36,756	35,361	35,374	36,700	43,080	71,582	75,196
III. LANGUAGES	123	115	129	103	106	146	159	145	185	192
IV. ALLOCATION OF FUNDS										
A. TOTAL	\$2,601,598	3,101,598.00	3,101,546.00	\$3,297,926	\$3,485,967	\$3,661,949	\$3,766,630	\$4,043,555.00	\$6,132,897	\$7,201,113
B. ALLOCATION PER "A/B"	\$107.00	\$122.67	\$95.96	\$82.65	\$90.94	\$101.45	\$105.85	\$110.86	\$146.80	\$181.53
C. ALLOCATATION PER "C"	\$120.00	\$147.55	\$126.16	\$120.75	\$131.81	\$110.29	\$94.06	\$52.14	\$19.00	\$16.63

A = A STUDENT WHO COMPREHENDS OR SPEAKS A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH AND DOES NOT SPEAK ENGLISH.
B = A STUDENT WHO COMPREHENDS OR SPEAKS SOME ENGLISH, BUT WHOSE PREDOMINANT COMPREHENSION AND SPEECH IS IN A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH.
C = A STUDENT WHO COMPREHENDS OR SPEAKS ENGLISH AND ONE OR MORE OTHER LANGUAGES AND WHOSE DOMINANT LANGUAGE IS DIFFICULT TO DETERMINE.

ELPA Language Background Count

<u>Language Code</u>		<u>Student Count</u>
0010	Abkhaz	3
0011	Farsi, Eastern	84
0013	Farsi, Western	56
0014	Vengo	6
0030	Afrikaans	28
0040	Akan	26
0050	Albanian	26
0060	Amharic	296
0080	Arabic	525
0090	Armenian	15
0100	Assamese	17
0110	Awadhi	1
0120	Azerbaijani	7
0130	Bashkir	6
0160	Bengali	16
0200	Bulgarian	31
0210	Burmese	47
0250	Catalan	1
0260	Cebuano	4
0280	Chamorro	6
0290	Chinese, Hakka	55
0300	Chinese, Mandarin	411
0310	Chinese, Min Nan	3
0320	Chinese, Cantonese	270
0340	Chuukese	16
0350	Creole	38
0360	Czech	23
0370	Danish	15
0390	Dutch	19
0420	Estonian	2

0450	Finnish	8
0460	French	262
0470	Frisian	1
0480	Fulfulde, Nigerian	1
0500	Georgian	1
0510	German	185
0520	Greek	14
0570	Gujarati	19
0580	Haitian, Creole French	1
0600	Hausa	5
0610	Hebrew	35
0630	Hindi	89
0640	Hmong	455
0650	Hungarian	12
0660	Icelandic	1
0670	Igbo	17
0680	Ilocano	8
0700	Indonesian	83
0720	Italian	40
0730	Japanese	116
0740	Javanese	1
0750	Kannada	6
0780	Kinyarwanda	7
0790	Kirundi	11
0800	Korean	717
0810	Kosraen	2
0820	Kurdi/Kurdish Bandina	36
0860	Lingala	3
0880	Latvian	1
0890	Lithuanian	23
0910	Madura	1
0950	Malay	4
0960	Malayalam	21
0980	Marathi	11
0990	Marshallese	23
1015	Kwanyama	1
1035	Karen	27

1040	Nepali	111
1050	Norwegian	4
1070	Oriya	1
1080	Oromo, West-Central	47
1100	Panjabi, Eastern	50
1110	Panjabi, Western	5
1120	Pashto, Northern	4
1140	Phonpeian	2
1150	Polish	103
1160	Portuguese	80
1190	Romanian	38
1200	Russian	739
1210	Rwanda	7
1220	Samoan	17
1250	Saraiki	1
1260	Serbian	13
1270	Serbo-Croatian	41
1290	Setswana	3
1300	Shona	3
1310	Sindhi	1
1330	Sinhala	2
1350	Slovak	6
1360	Slovenian	1
1370	Somali	265
1380	Spanish	65,827
1400	Swahili	68
1410	Swedish	23
1420	Tagalog	164
1430	Tamil	37
1450	Telugu	44
1460	Thai	64
1470	Tonga	12
1490	Turkish	74
1500	Turkmen	1
1510	Twi	64
1520	Ukrainian	82
1530	Urdu	66

1550	Uzbek	4
1560	Vietnamese	1,298
1580	Yapese	1
1590	Yoruba	12
1690	Apache	4
1700	Arapaho	1
1940	Cherokee	1
2000	Choctaw	1
2080	Cree	1
2090	Crow	2
2160	Eskimo	2
2200	French Cree	3
2280	Hopi	1
2570	Maya	5
2700	Mono	1
3450	Quiche, Central	3
3630	Shoshone	2
3670	Spokane	1
3830	Tonkawa	1
3960	Ute	175
4060	Yavapai	1
4160	Zuni	1
4170	Bangla	2
4300	Chuvash	1
4360	Croatian	9
4380	Dari	16
4390	Dinka	13
4460	Ewe	18
4480	Faroese	5
4500	Filip-Taga	5
4520	Fulani	7
4540	Ga	1
4560	Ganda	2
4620	Hawaiian	3
4670	Ibo	3
4710	Kanarese	2
4750	Khmer	158

4760	Kikuyu	2
4830	Kpelle	5
4850	Lakota	4
4860	Lao	144
4880	Lebanese	5
4970	Malinke	2
5010	Mende	1
5040	Mongolian	100
5120	Navajo	321
5140	Nyanja	3
5170	Palauan	8
5210	Pashto, Central	15
5220	Patois	2
5300	Romani	1
5360	Sibo	1
5380	Sioux	2
5410	Sundanese	3
5460	Tahitian	1
5480	Tibetan	11
5490	Tigrigna	90
5510	Trukese	3
5570	Visayan	3
5580	Welsh	2
5590	Wolof	2
5650	Bemba	3
5660	Bosnian	85
5690	Fante	2
5710	Pampangan	1
5740	Bambara	3
5760	Kanjobal	39
5790	Cora	66
5850	Krio	10
5860	Kru	4
5880	Luganda	7
5940	Susu	1
6010	Acoma	1
6020	Bisayan	1

7010	Bassa	5
7030	Grebo	2
7060	Konkani	1
7070	Liberian English	13
7080	Mandinka	18
7090	Nuer	4
7200	Tongan	2
7210	Anuak	2
7220	Krahn	9
7230	Maay	25
7250	Pulaar	7
7260	Soninke	1
7280	Chinese, Wu	1
7290	Gujari	1

Total Languages **192**